



Nyhetsbrev – Uutiskirje

Tapahtumakalenteri Evenemangskalender

Vecka 40	Kansallisten vähemmistöjen viikko - Nationella minoriteters vecka
02.10 kl 17.30	Neuvonpito kansalliset vähemmistöt - Samråd nationella minoriteter
02.10 kl 19.00	Lyhytelokuvat Glöd - Kortfilmerna Glöd
03.10 kl 19.00	Meänkielinen elokuva - Film på meänkieli
04.10 kl 11.00	Työpaja Himmeli - Workshop Himmeli
14.10 kl 17.30	Kahvitellaan suomeksi - Fika på finska
14.10 kl 19.00	Leffa suomeksi - Bio på finska
25.10 kl 15.00	Sampo 60 vuotta/år
28.10 kl 16.00	Kahvitellaan suomeksi - Fika på finska
30.10 kl 17.30	Senioritreffit - Seniorträff
11.11 kl 19.00	Leffa suomeksi - Bio på finska
25.11 kl 17.30	Kahvitellaan suomeksi - Fika på finska

Enköpings ruotsinsuomalainen tulisielu

Kuka on sinusta tehnyt vähän enemmän suomen kielen ja kulttuurin eteen Enköpingissä? Tervetuloa nimeämään ehdokkaasi! Kunnan suomenkielen neuvonpitoryhmä valitsee tulisielun saamistamme ehdotuksista.

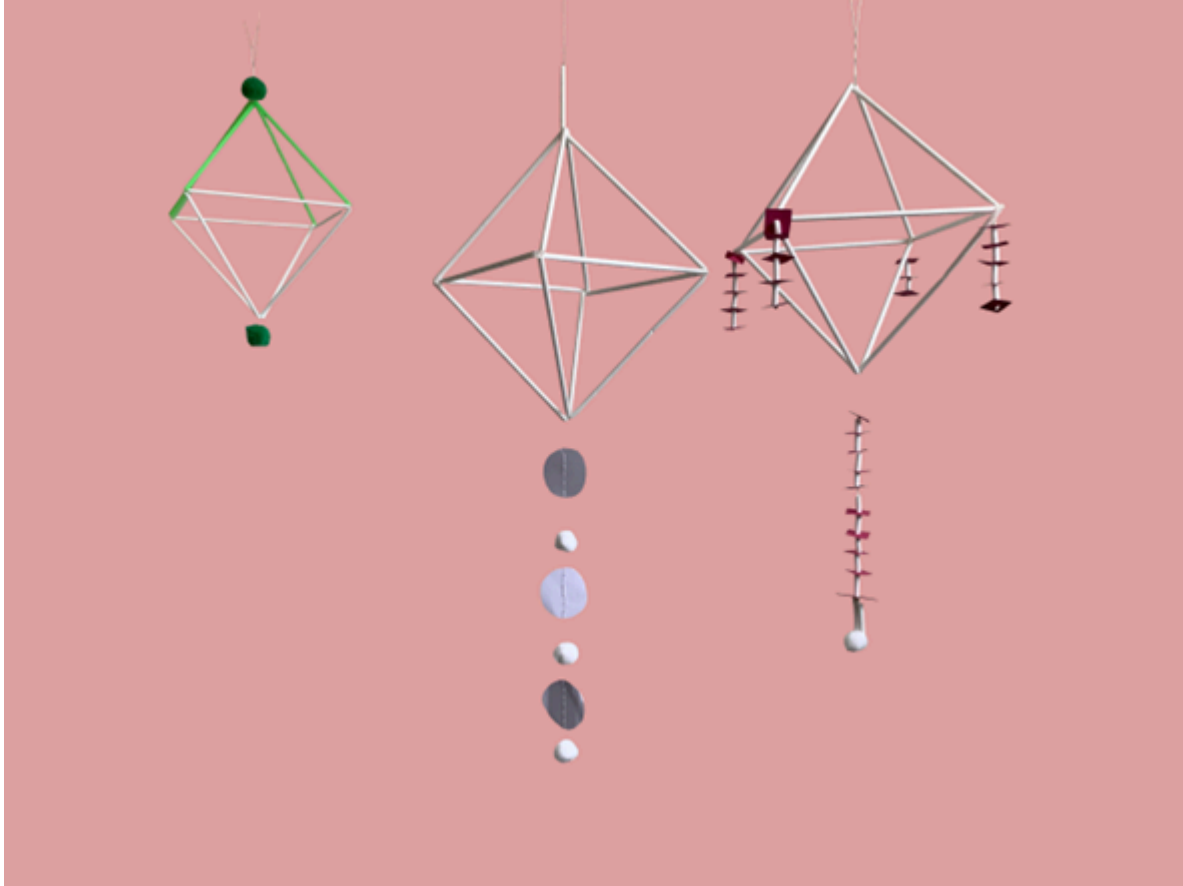
Lähetä ehdokkaasi sähköpostiin KFS@enkoping.se viimeistään 1. marraskuuta.

Enköpings sverigefinska eldsjäl

Vem tycker du har gjort lite extra för det finska språket och kulturen i Enköping? Välkommen att nominera ditt förslag! Det kommunala finska samrådet väljer eldsjälen av förslagen vi får.

Mejla ditt förslag till KFS@enkoping.se senast 1 november.

Lapsille ja nuorille Till barn och unga



Työpaja lapsille suomeksi ja ruotsiksi – tee oma himmelisi

Tervetuloa työpajaan, jossa lapset saavat luoda oman himmelinsä. Himmeli on suomalainen käsityötekniikka, jossa tehdään koriste-esineitä oljista.

Työpaja on kolme tuntinen ja sisältää paussin. Materiaali sisältyy ja tarjoamme pientä purtavaa.

Työpaja sopii suomenkielisille ja ruotsinkielisille 7–12 vuotiaalle lapsille (alle 10 vuotiaalle aikuisen mukana). Työpajaa vetää taiteilija Eila Väisänen.

Aika ja paikka:

4. lokakuuta kello 11.00 - 14.00

Tingshuset, Tullgatan 18, Enköping

[Varaa paikkasi tästä, rajoitettu määrä paikkoja](#)

Workshop för barn på finska och svenska – gör din egen himmeli

Välkommen till en workshop där barnen får skapa sin egen himmeli. Himmeli är en finsk hantverksteknik för att göra prydadsföremål av halm.

Workshopen pågår i tre timmar, inklusive paus. Material ingår och vi bjuder på enkelt fika.

Workshopen riktar sig till både finstalande och svensktalande barn mellan 7–12 år (barn under 10 år med medföljande vuxen). Kursledare är konstnär Eila Väisänen.

Tid och plats:

4 oktober klockan 11.00 - 14.00

Tingshuset, Tullgatan 18, Enköping

Foto privat

Suomenkielisiä elokuvia

Finsk bio



Täydelliset vieraat

Eräänä iltana ryhmä ystävyksiä kokoontuu yhteiselle illalliselle. Koko ikänsä toisensa tunteneiden pariskuntien leikkimielinen sanailu eskaloituu moderniksi aikuisten versioksi lapsuuden totuus vai tehtävä-leikistä, josta kukaan ei saata kieltäytyä. Tämän illan ajan kaikki puhelut, viestit ja kuvat ovat julkisia. Elokuva kertoo siitä, että meillä kaikilla on julkinen minä, yksityinen minä ja salainen, suodattamaton minä, joka asuu puhelimissamme. Mitä salaisuuksia illan aikana paljastuu? Muistatko italialaisen elokuvan Salaisuuksien illallinen (Perfetti Sconosciuti, 2016)? Täydelliset vieraat perustuu tähän moninkertaisesti palkittuun elokuvaan. Mutta kysymys kuuluu: näyttävätkö salaisuudet samanlaisilta täällä? Ja käsitelläänkö niitä samalla tavalla?

Aika ja paikka:

14. lokakuuta kello 19.00

Joar Blå, Ågatan 29

Vapaa sisäänpääsy. Ikäraja 15 vuotta.

Kieli: suomi.

Tekstaus: ruotsi

Vänner med hemligheter

Ett kompisgäng som känt varandra sedan skoltiden samlas traditionsenligt hemma hos en av dem för att äta middag tillsammans. En lekfull diskussion eskalerar och plötsligt utmanar en i gänget de andra till en slags vuxenversion av Sanning eller konka – ”No secrets”. Under hela kvällen är allas mobiler offentliga handlingar – alla samtal, alla meddelanden och bilder som tas emot ska visas för hela gänget. Filmen berättar om att vi alla har ett offentligt jag, ett privat jag och så ett hemligt, ofiltrerat jag som finns i våra mobiler. Vilka hemligheter ska avslöjas under kvällen? Minns du den italienska filmen Vad döljer du för mig? (Perfetti Sconosciuti, 2016)? Vänner med hemligheter baserar sig på denna

mångfaldigt prisbelönta film. Men frågan är, ser hemligheterna likadana ut här? Och hanterar man hemligheterna på samma sätt?

Tid och plats:

14 oktober klockan 19.00

Joar Blå, Ågatan 29

Fritt inträde. Åldersgräns 15 år.

Språk: finska.

Textning: svenska

Foto Kimmo Korhonen

Ikärikkaille Till årsrika



Senioritapaaminen

Lokakuun treffeillä laulamme yhdessä ja tietenkin nautimme kahvikupista ja kanelipullasta.

Aika ja paikka:

30. lokakuuta kello 16.00–18.00

Enköpings finska förening Sampo, Gesällgatan 15

Seniorträff

På oktober träffen sjunger vi tillsammans och naturligtvis njuter vi av en kopp kaffe och kanelbulle.

Tid och plats:

30 oktober klockan 16.00–18.00

Enköpingsin suomalainen yhdistys Sampo, Gesällgatan 15

Foto: henny-kasa-LaCTAUJ2wug-unsplash

Vesiliikuntaa suomeksi

Kokoonnumme Pepparrottsbadetin kuntousaltaassa kello 10.00 ja treenaamme Lauri Pastuhovin johdolla tunnin altaan lämpimässä vedessä. Haluatko mukaan? Ota yhteyttä Lauriin puhelimitse 073-810 38 43.

Finskspråkigt friskvårdsbad

Vi samlas vid Pepparrottsbadets rehabbassäng klockan 10.00. Vi tränar en timme i bassängens varma vatten med Lauri Pastuhov, på finska. Vill du komma med? Ta kontakt med Lauri på telefon 073-810 38 43.

Kieli & kulttuuri Språk & kultur



Kahvittelut suomeksi

Keskustelemme vapaamuotoisesti ajankohtaisista tapahtumista eri teemoilla ja autamme toinen toisiamme kehittämään kielitaitoamme. Tietysti me myös juomme kahvia yhdessä! Keskusteluryhmään osallistuminen on maksutonta ja siihen voi osallistua joko yksittäisiä tai useita kertoja lukukauden aikana.

Keskusteluryhmän vetäjä: Johanna Hongisto Grundström

Järjestäjät ovat Studieförbundet Vuxenskolan ja Enköpings kommunin suomenkielen hallintoalue

Aika ja paikka:

Joka toinen tiistai, parillinen viikko kello 17.30–18.30

Studieförbundet Vuxenskolan, Kyrkogatan 18, Enköping

Jos sinulla on kysymyksiä, ota yhteyttä Johannaan puhelimitse 073–990 47 61

Tervetuloa!

Fika på finska

Vi samtalar under lättsamma former, om aktuella händelser utifrån olika teman och hjälper varandra att utvecklas i språket. Och så fikar vi såklart tillsammans! Aktiviteten är kostnadsfri och det går bra att delta vid enstaka eller flera tillfällen under terminens gång.

Samtalsledare är Johanna Hongisto Grundström. Aktiviteten arrangeras av Studieförbundet Vuxenskolan och Enköpings kommuns finska förvaltningsområde.

Tid och plats:

Varannan tisdag, jämna veckor klockan 17.30–18.30.
Studieförbundet Vuxenskolan, Kyrkogatan 18, Enköping.
Om du undrar något, kontakta Johanna på 073–990 47 61.

Varmt välkommen!



Enköpingsin suomalainen yhdistys Sampo **Enköpings finska förening Sampo**

Gesällgatan 15

Tapahtumat viikottain:

Ma klo 15.00 naisjaosto

Ti klo 13.00 Keppijumppa

Ti klo 14.00 Karaoke

To klo 18.00 Mieskerho

Su klo 17.00 Bingo

17.10. klo 18.00 Karaoketanssit

25.10. klo 15.00 Sampon 60-vuotisjuhlat (ennakkoilmoittautuminen)

21.11. klo 18.00 Karaoketanssit

29.11. Joulumyyjäiset torilla

Våra veckoaktiviteter:

Mån kl.15.00 Damavdelning

Tis kl.13.00 Käppgymnastik

Tis kl. 14.00 Karaoke

Tor kl. 18.00 Herravdelning

Sön kl. 17.00 Bingo

17.10 kl. 18.00 Karaokedans

25.10 kl. 15.00 Sampo's 60-årsfest (förhandsanmälan)

21.11 kl. 18.00 Karaokedans

29.11 Julmarknad på torget



Osa Kansallisten vähemmistöjen viikkoa - En del av Nationella minoritetens vecka.

Rörelser - elokuva/filmvisning

On 1930-luku ja karismaattinen saarnaaja lumooa kyläläisiä herätyskokouksissaan Tornionlaaksossa. Hänen seuraajiensa joukossa ovat opettaja Rakel ja hänen miehensä Teodor. Saatuaan ilmestyksen, Teodor ottaa liikkeen johtajuuden ja alkaa ohjata sitä huolestuttavaan suuntaan. Se on kiihtyvä matka pimeyteen, joka pakottaa Rakelin valitsemaan puolensa lopullisesti.

Elokuva on meänkielillä ja siinä on ruotsinkieliset tekstit.

Ikä: Yli 11-vuotiaille

Sinun ei tarvitse ilmoittautua osallistuaksesi. Vapaa pääsy.

Det är 1930-tal och en karismatisk predikant trollbinder byborna under sina väckelsemöten i Tornedalen. Bland hans anhängare finns läraren Rakel och hennes man Teodor. Efter att ha fått en uppenbarelse tar Teodor över som rörelsens ledare och börjar styra den i en oroväckande riktning. Det blir en accelererande färd in i mörkret som tvingar Rakel att välja sida en gång för alla.

Filmen är på meänkieli med svensk text.

Ålder: Från 11 år

Du behöver inte anmäla dig för att delta. Fri entré.

Foto TriArts Film

Aika ja paikka/Tid och plats:

3 oktober klockan 19.00
Joar Blå, Ågatan 29, Enköping

Yhteyshenkilö: Irma Aalto.
Puh. 0171–62 64 55
tai sähköpostitse: irma.aalto@enkoping.se

Seuraava neuvonpitoryhmän kokous on 17. marraskuuta. Jos haluat että ryhmä keskustelee jotakin asiaan olet tervetullut lähettämään sähköpostia koordinoija Irma Aallolle.

[Muistiinpanot viimeisestä neuvonpitoryhmän kokouksesta ovat täällä](#)

Kontaktperson på kommunen är Irma Aalto.
Telefon: 0171–62 64 55
E-post: irma.aalto@enkoping.se

Nästa samrådsmöte är 17 november. Om du har ett ärende du vill att vi tar upp i samrådet är du välkommen att skicka det på e-post till samordnare Irma Aalto.

[Minnesanteckningar från senaste samrådsmöte finns på kommunens webbplats](#)



[Klicka här för att läsa brevet i din webbläsare](#)

[Meddela oss här för att avregistrera din adress](#)